



EUROPAPARLAMENTET

2009 - 2014

---

*Plenarhandling*

---

**A7-0249/2010**

14.9.2010

## **BETÄNKANDE**

om rådets ståndpunkt om förslaget till Europeiska unionens ändringsbudget nr 5/2010 för budgetåret 2010, avsnitt III – kommissionen (13473/2010 – C7-0260/2010 – 2010/2091(BUD))

Budgetutskottet

Föredragande: László Surján

## INNEHÅLL

	<b>Sida</b>
FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION .....	3
MOTIVERING .....	5
RESULTAT AV SLUTOMRÖSTNINGEN I UTSKOTTET .....	6

## FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION

### om rådets ståndpunkt om förslaget till Europeiska unionens ändringsbudget nr 5/2010 för budgetåret 2010, avsnitt III – kommissionen (13473/2010 – C7-0260/2010 – 2010/2091(BUD))

*Europaparlamentet utfärdar denna resolution*

- med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 314, och fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 106a,
  - med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget<sup>1</sup>, särskilt artiklarna 37 och 38,
  - med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2010, slutgiltigt antagen den 17 december 2009<sup>2</sup>,
  - med beaktande av det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning<sup>3</sup>,
  - med beaktande av förslaget till Europeiska unionens ändringsbudget nr 5/2010 för budgetåret 2010 som kommissionen lade fram den 15 juni 2010 (KOM(2010)0320),
  - med beaktande av rådets ståndpunkt om förslaget till ändringsbudget nr 5/2010 som rådet fastställde den 13 september 2010 (13473/2010 – C7-0260/2010)
  - med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2040/2000 av den 26 september 2000 om budgetdisciplin<sup>4</sup>,
  - med beaktande artikel 75b och 75e i arbetsordningen,
  - med beaktande av betänkandet från budgetutskottet (A7-0249/2010).
- A. Rådets ståndpunkt om förslaget till ändringsbudget nr 5/2010 innehåller ändringar av Olafs tjänsteförteckning, utan ytterligare anslag, och en revidering av prognoserna för traditionella egna medel (dvs. tullar och sockersektorns avgifter), mervärdesskatte- och BNI-underlagen, budgeteringen av de relevanta korrigeringsarna för Förenade kungariket och finansieringen av dessa korrigeringar samt revideringen av finansieringen av BNI-minskningarna för Nederländerna och Sverige 2010, vilket för med sig en ändring av fördelningen mellan de olika medlemsstaterna av deras egna medel-avgifter till EU-budgeten.

---

<sup>1</sup> EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

<sup>2</sup> EUT L 64, 12.3.2010.

<sup>3</sup> EUT C 139, 14.6.2006, s. 1.

<sup>4</sup> EGT L 244, 29.9.2000, s. 27.

- B. Syftet med förslaget till ändringsbudget nr 5/2010 är att formellt föra in denna budgetjustering i budgeten för 2010.
- C. Rådet antog sin ståndpunkt den 13 september 2010.
1. Europaparlamentet har tagit del av förslaget till ändringsbudget nr 5/2010.
  2. Europaparlamentet godkänner rådets ståndpunkt om förslaget till ändringsbudget nr 5/2010 utan ändringar och uppdrar åt talmannen att förklara ändringsbudget nr x/2010 slutgiltigt antagen samt att se till att den offentliggörs i Europeiska unionens officiella tidning.
  3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända denna resolution till rådet och kommissionen.

## MOTIVERING

Enligt artikel 37.1 i budgetförordningen får kommissionen lägga fram förslag till ändringsbudgetar ”under omständigheter som är oundvikliga, exceptionella eller oförutsedda”.

Föredraganden har följande kommentarer till de olika punkterna i förslaget till ändringsbudget nr 5/2010 och rådets ståndpunkt i fråga om denna:

Förslaget till ändringsbudget nr 5 till budgeten för 2010 (FÄB 5/2010) innehåller ändringar av Olafs tjänsteförteckning och en revidering av prognoserna för traditionella egna medel, mervärdeskatte- och BNI-underlagen, budgeteringen av de relevanta korrigeringsarna för Förenade kungariket och finansieringen av dessa korrigeringar samt revideringen av finansieringen av BNI-minskningarna för Nederländerna och Sverige 2010, vilket för med sig en ändring av fördelningen mellan de olika medlemstaterna av deras egna medel-avgifter till EU-budgeten.

När det gäller Olaf (avsnitt III – kommissionen – S 02 02 – Europeiska byrån för bedrägeribekämpning) föreslår kommissionen ytterligare 20 fasta AD-tjänster, eftersom byrån nu har tillfälle att slutföra anpassningen av sin tjänsteförteckning genom att rekrytera motsvarande antal personer som klarat uttagningsproven såsom fasta tjänstemän. Som bekant hade budgetmyndigheten omvandlat ett stort antal fasta tjänster till tillfälliga tjänster 2003. En överenskommelse nåddes 2007 om att genomföra externa och interna uttagningsprov för att underlätta rekryteringen av Olafs tillfälliga anställda som fasta tjänstemän.

När det gäller delen om egna medel i denna ändringsbudget, verkar den inte skilja sig från tidigare budgetår. Reglerna för uträkningen är i detalj fastställda i den gällande lagstiftningen.

## RESULTAT AV SLUTOMRÖSTNINGEN I UTSKOTTET

<b>Antagande</b>	13.9.2010
<b>Slutomröstning: resultat</b>	+: 36 -: 1 0: 0
<b>Slutomröstning: närvarande ledamöter</b>	Marta Andreasen, Francesca Balzani, Reimer Böge, Giovanni Collino, Jean-Luc Dehaene, Isabelle Durant, James Elles, Göran Färm, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazábal Rubial, Salvador Garriga Polledo, Jens Geier, Ivars Godmanis, Ingeborg Gräßle, Estelle Grelier, Carl Haglund, Lucas Hartong, Jutta Haug, Jiří Havel, Monika Hohlmeier, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Anne E. Jensen, Ivailo Kalfin, Jan Kozłowski, Giovanni La Via, Vladimír Maňka, Barbara Matera, Nadezhda Neynsky, Dominique Riquet, László Surján, Helga Trüpel, Derek Vaughan
<b>Slutomröstning: närvarande suppleanter</b>	Gerben-Jan Gerbrandy, Roberto Gualtieri, Riikka Manner, Jan Olbrycht, Paul Rübig